

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—

REDACCIÓN E IMPRENTA

—SAN AGUSTÍN, 7—

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PÉSETA

FUERA, trimestre..... 3'50

EL PAGO EN SEGOVIA

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELÉFONO NÚMERO 15



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## DON ANDRÉS SANZ HERNANDO

Falleció el 19 de Noviembre de 1911

R. I. P.

Su afligida esposa doña Dolores Díez Rebollo; su hermana doña Eduvigis Sanz Hernando, sobrino, primos y demás familia.

Ruegan la asistencia á los funerales de cabo de año que en sufragio de su alma se han de celebrar en la Iglesia parroquial de San Millán el día 19 del corriente, á las diez de la mañana, por cuyo acto de caridad les vivirán agradecidos.

## DRAGON

Chanclos de goma  
La única marca doble reforzada

### NOTAS POLITICAS

#### El proyecto de mancomunidades

Los señores Cruells, Ventosa y Abadal han hablado al señor conde de Romanones del proyecto de las mancomunidades, para conocer el criterio que el nuevo jefe del Gobierno tiene respecto á su aprobación por el Senado.

Ha dicho el conde de Romanones que no es enemigo del proyecto, como lo demuestra el haberle dado en el Congreso su voto favorable; pero hay varias razones que obligan á aplazar por ahora su discusión.

Aparte de que es de urgencia legalizar la situación económica y aprobar el tratado franco español, necesita conocer los elementos del Senado y el estado de opinión de aquella Cámara con respecto al problema de las mancomunidades.

#### La policía y el asesinato

Dice «La Epoca»:

«Es evidente que el crimen abominable del día 12 constituye un fracaso para la Policía, no por el crimen en sí, difícilísimo de evitar cuando el que ha de cometerlo no teme á la mayor de las penas, puesto que por propia mano ha de imponérsela y se la impone, sino por el abandono, por la desidia, por la inhabilidad que significa el hecho de que un anarquista conocido, filiado, fichado como peligrosísimo, y de cuya desaparición de su última residencia conocida se da noticia, pueda estar en Madrid inadvertido, pasearse por todas partes, visitar el salón de conferencias del Congreso, y consumir, sin estorbos, su obra infame.

Ese es el fracaso y se explica de sobra que el jefe superior haya presentado la renuncia de su cargo.»

«La Correspondencia de España» publica textos y recuerda hechos que permiten creer que el asesinato del señor Canalejas ha sido decretado en París en reunión de anarquistas, los cuales acordaron primero atacar contra el Rey don Alfonso XIII, en su viaje á París, y después ordenaron se diera muerte al señor Canalejas, porque hábilmente evitó el viaje de don Alfonso é hizo imposible la huelga general de ferroviarios en que se apoyaba una fraguada revolución.

#### El mitin de ayer

Las juventudes monárquicas celebraron ayer un mitin en Madrid para protestar contra el asesinato del señor Canalejas.

Los oradores, en sus brillantes discursos, tuvieron frases condenatorias para los que predicaban el atentado personal, acusándolos como inductores de estos hechos infames.

Enaltecieron la figura del ilustre Canalejas, que ha sido una víctima sacrificada en aras del patriotismo y anunciaron una activa y continuada acción de las juventudes

monárquicas, para defender al régimen de los injustificados ataques de republicanos y socialistas.

Se dieron estruendosos vivas al Rey y á España, terminando el acto en medio del mayor orden.

#### Los canalejistas

Ha comenzado la desbandada de los amigos del malogrado señor Canalejas, hacia los grupos políticos que les son más afectos.

El conde de Pinofiel ha visitado al señor Maura para ofrecerse y anunciarle su propósito de sumarse á la minoría conservadora.

Otro caracterizado canalejista ha dicho en una reunión que no se explicaba cómo podía subsistir una agrupación sin jefe, y que no encontrándose ninguno de los presentes con fuerzas para asumir la jefatura, entendía que el mejor homenaje al muerto glorioso era de disolverse, y que cada cual libremente defendiera las soluciones que estimara más convenientes para el bien del Trono y la prosperidad del país.

### El monumento á las Cortes de Cádiz

Felicitaciones á Marinas. — Lo que es el proyecto.

Nuestro ilustre paisano el laureado escultor Aniceto Marinas, sigue recibiendo innumerables felicitaciones por el señalado triunfo que acaba de obtener, al ser elegido su proyecto para el monumento de las Cortes de Cádiz.

Con Marinas han colaborado los arquitectos señores Otero y Yarnoz.

El monumento consta de un alto pilar, formado por cuatro columnas, cuyos ábacos, unidos, sustentan un grupo en bronce de cuatro figuras, que sostienen un enorme infolio. Representan la Constitución. A ambos lados se abre elípticamente una exedra. A lo largo de los respaldos de los bancos corren dos grandes relieves en bronce, que representan, el de la derecha, el reconocimiento del Rey Fernando VII, y el de la izquierda, la libertad de Imprenta, la abolición de la Inquisición y la Agricultura. Delante de la exedra hay dos estatuas á caballo sobre pedestales de muy depurado gusto.

### EN PEÑAFIEL

La feria de San Eugenio. — El mercado.

Ha comenzado, con regular animación, la tradicional feria de ganados de San Eugenio.

En días sucesivos se espera que ha de haber más concurrencia.

—Respecto al mercado, toda la semana ha transcurrido con bastante animación.

Se embarca mucho trigo, estando abarrotados los muelles de toda clase de granos y harinas.

El trigo se pagó á 44 y 1/2, y 45 lo muy superior, centeno á 33 y 34, cebada á 28, avena á 18, yeros á 31, algarrobas á 31 y muelas á 32.

Corresponsal.

16 Noviembre.

### Noticias militares

#### ARTILLERIA

Ascenso á general. — Como recompensa á los servicios prestados en el campo de Melilla, ha obtenido el ascenso á general el coronel de Artillería don Agustín Cascajares.

Más ascensos. — Por el mismo motivo ascienden á segundos tenientes de la escala de reserva, los sargentos de Artillería don Cándido Alonso, don Pedro Martínez y don Rogelio Fontana.

Licencia. — Se le concede licencia por enfermo al alumno de Artillería don Julio Zumárraga.

#### OFICINAS MILITARES

Retiro. — Se le concede para Burgos al archivero segundo don Emilio Simón Lázaro.

Fallecimiento. — Ha fallecido el oficial segundo de Oficinas militares don Manuel Santamaría Benito.

Desestimada. — Lo ha sido la instancia en que solicitaba el escribiente de segunda clase de Oficinas militares, con destino en el Gobierno militar de Alava don Vicente Navarro, que en la escala de los de su clase se ha colocado delante del de su mismo empleo y Cuerpo don Enrique Doiz Omedes.

### Proclamación de un diputado

A la hora reglamentaria, se reunió ayer, en la Audiencia, la Junta provincial del Censo electoral de Segovia, para proceder á la proclamación de candidatos en la elección de un diputado á Cortes por este distrito.

Presidió don Ramón de Lecea, presidente de la Audiencia, asistiendo la mayoría de los señores que constituyen la Junta.

Como estaba previsto, no se presentaron más solicitudes de proclamación que la de don Luis García de la Rasilla y García, que suscribían el ex diputado á Cortes don Oregorio Bernabé Pedraza y el que lo es por el distrito de Riaza-Sepúlveda, don José Martínez Velasco, que había conferido poder al diputado provincial señor González Bartolomé.

A las doce, cumplidos los preceptos legales, fué proclamado diputado electo por el distrito de Segovia, con arreglo al artículo 29, el señor García de la Rasilla.

Al acto de la proclamación asistió el Sr. Gobernador civil, distinguidas personas y caracterizados liberales, recibiendo el nuevo diputado muchas enhorabuena, á las que unimos la nuestra, haciéndola extensiva al señor Serrano por el éxito de sus gestiones.

El señor Rasilla, después de almorzar en unión de sus más caracterizados amigos, y de hacer algunas visitas, salió para Madrid en el tranvía.

Sobre este asunto recibimos del señor La Calle la adjunta carta en que queda muy satisfactoriamente explicada la retirada de su candidatura:

Señor Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Mi distinguido amigo: Como ampliación al suelto inserto en su ilustrado periódico, correspondiente al sábado último, y en que se expone motivos ciertos de mi desistimiento de la proclamación de candidato y consiguientemente de la lucha en la elección de un diputado á Cortes por el distrito de esta capital, ruego á usted tenga á bien de publicar en su citado periódico estas breves líneas en las que doy á conocer las causas todas que me han impulsado á la resolución adoptada en el asunto.

El crimen abominable y horrendo del que fué víctima el Jefe del Gobierno el hombre extraordinario, de mentalidad asombrosa, señor Canalejas, mi amigo íntimo, cambió por completo el estado de mi ánimo con respecto á la elección, atenuando considerablemente el ardor que sentía por la contienda electoral.

La inminencia, más acentuada con ese suceso, de un cambio de situación política que lleve á la gobernación del Estado principios políticos distintos de los aplicados por aquel malogrado é insigne estadista, en cuyo caso sería efímera la duración del cargo de diputado, y doblada en poco tiempo la conmoción ó excitación del cuerpo electoral, ha influido poderosamente en mi decisión.

Por otra parte la situación creada entre los elementos liberales de Segovia por la designación del candidato oficial (salvando la honorabilidad de la persona) contradiciendo dicha designación el criterio con valor y resultado sostenido en ocasión análoga por dicha agrupación política, determinó mi voluntad al acto llevado á cabo como el más conveniente y adecuado en estos momentos á la paz de los espíritus y tranquilidad y sosiego de las masas electorales.

Mi desistimiento, mi retirada no implica la abdicación del criterio apuntado contra el

enemismo; no adjuro de ese principio, que sostendré siempre, por que en mi opinión significa el reconocimiento de la convivencia que debe existir de antemano entre representantes y representados, entre los que á diario sostienen comunicación, prestandose recíprocos servicios, circunstancias que permiten el conocimiento de las necesidades sentidas en el país, de los males que demandan inaplazables remedios, y de los beneficios que puedan promoverse en todas las esferas que abarca la legislación.

Por último si á todo lo expuesto se agrega que en la tarde del sábado anterior por conducto del digno señor Gobernador civil de esta provincia, se me interesó en nombre del Gobierno Central como favor especial, que no se diera en estos momentos el espectáculo de la lucha, mi abstención de ésta está plenamente justificada. Así espero que lo reconozcan todos, sin distinción, los electores del distrito.

Con la expresión de mi gratitud se reitera suyo afecto, amigo s. s. q. b. s. m.

Lopo de la Calle Martín.

Segovia 18 Noviembre.

### Para los reclutas que abonan la cuota militar

El «Diario oficial» publica la siguiente Real orden circular:

«Con objeto de evitar dudas acerca de la fecha en que deben elegir Cuerpo los reclutas á quienes se haya concedido los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas, de que trata el capítulo XX de la ley de Reclutamiento de 27 de Febrero último, el Rey (q. D. g.) se ha servido resolver que los citados individuos deben manifestar al jefe de la Caja de recluta respectiva el Cuerpo en que desean prestar sus servicios, en el tiempo que media desde que en dicha Caja se tenga conocimiento oficial de haberseles concedido aquellos beneficios, hasta la fecha que se señale para la concentración de los reclutas de su mismo reemplazo.»

### La supresión de los consumos

Información de los Ayuntamientos

El interrogatorio dirigido por el ministerio de Hacienda á todos los Municipios respecto á los resultados obtenidos con la aplicación de la ley de 12 de Junio de 1911 suprimiendo el impuesto de Consumos y á las modificaciones que en la misma debieran introducirse, ha dado el siguiente resultado:

De los 8.658 Ayuntamientos de que consta España, sin contar los de las capitales de provincia, han contestado 7.870, dejando, por tanto, de hacerlo únicamente 484, ó sean menos del 10 por 100 del total.

804 de los que han contestado ignoran los efectos de la ley, ya sea por no haberla implantado ó por desconocer el resultado que arroje la liquidación del presupuesto en ejercicio; 1.369 encuentran ventajas, y 5.637 hallan inconvenientes.

5.064 Ayuntamientos (el 64,84 por 100) manifiestan que con los recursos que la ley autoriza no pueden cubrir sus atenciones, y 2.746 los consideran suficientes.

Debe tenerse, no obstante, en cuenta, que lo mismo los que encuentran ventajas con la ley, cuando á esta pregunta se refieren, que los que aquella autoriza como substitutivos, se basan casi en su totalidad en que podrán realizar el repartimiento vecinal, aunque no dejan de reconocer los grandes inconvenientes que habría de producirse medio de exacción.

Solo 535 Municipios (el 6,85 por 100 de los que informan) se declaran partidarios de la ley; los 8.123 restantes opinan de modo diverso; 1.155 sin proponer forma alguna

de hacerlo; 668 derogándola y dejando en vigor la de 1898; 1.637 cediendo el Estado todos ó parte de sus cupos y recargos, y 3.815 (el 48,85 por 100) dando autonomía á los Municipios para que puedan establecer los arbitrios que más se adaptan á la localidad.

### DE SOCIEDAD

#### Viajes

Ayer permaneció en Segovia el capitán de Caballería y Presidente del colegio Reina Victoria, para huérfanos de empleados civiles, don Antonio Pina.

—Se encuentra en esta capital, el joven primer teniente de Artillería señor Tejera.

—La señora viuda de Valenzuela estuvo ayer en esta capital, acompañando á su hijo, alumno de Artillería.

—Ha llegado á Segovia el joven farmacéutico señor Galán, hijo del propietario de igual apellido.

—Con motivo de la enfermedad que aqueja á su hermana política la esposa del industrial don Pablo González, llegó ayer de Madrid la hermana de este señor y madre de nuestros amigos don Magín y don Pedro Parareda.

—Procedentes de Cuéllar, donde han permanecido durante el verano y de paso para Madrid, ayer estuvieron unas horas en Segovia don Manuel Torre Quiza y familia.

Viático. — Se encuentra enfermo de gravedad y ayer le fué administrado el Santo Viático, el conocido industrial, estimado amigo nuestro, don Juan Ibáñez.

Deseamos su pronta mejoría.

#### De días

Mañana, Santa Isabel, celebran su fiesta onomástica la distinguida señora de Galán y las señoritas de Castilla y Madrigal.

Muchas felicidades.

#### Traslado

El ayudante de Montes don Manuel Barenchecha y Almazán, ha sido trasladado del distrito de Navarra-Vascongadas al de Segovia.

#### Petición y boda

Ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Alicia Sanjinés Renovaes, de la sociedad de San Sebastián, para el capitán de Artillería don Alfredo Zuricaldy.

—En Tarragona se celebrará uno de estos días la boda del capitán de Artillería don Felipe de Miquel con la bella señorita Luisa Marta Nicolau.

#### Aniversario

Ayer hizo un año que falleció en la villa de Prádena, el que fué ilustrado médico don Benigno García Gutiérrez.

En sufragio de su alma se han celebrado hoy en la iglesia de aquel pueblo honras fúnebres.

A sus hijos, hijos políticos y demás familia, reiteramos nuestro pésame en este triste aniversario.

#### Una boda

Como ya hemos anunciado, esta mañana se ha celebrado en la iglesia de San Miguel el enlace matrimonial del profesor de la escuela graduada don Faustino Martín Herranz y la señorita Gregoria Postigo.

Ha bendecido la unión el primo del novio y virtuoso sacerdote don Faustino Herranz Martín, y ha sido apadrinada por el secretario del Ayuntamiento de Miguel Ibáñez, don Juan Herranz, y la señora doña Regla Herranz, de Muñozeros, tío y prima del contrayente.

La novia realizaba sus naturales bellezas con rico traje de seda negro y hermosa mantilla de encaje, adornando su cabeza con la simbólica flor de azahar.

El novio vestía terno negro.

La selecta concurrencia, entre la que figuraban ilustrados profesores del magisterio de esta ciudad, ha sido obsequiada después de la religiosa ceremonia con delicado refresco primero y con espléndido almuerzo después en los salones del Hotel Fornes,

La gente joven ha gustado también de las delicias del baile.

Ha recibido muchas felicitaciones el nuevo matrimonio, á quien nosotros deseamos también venturas sin cuento y una interminable luna de miel.

### Homenaje á Marinas

En el Círculo Mercantil é Industrial de esta población, del que surgen siempre felices iniciativas, ha nacido la idea de ofrecer un homenaje de carácter popular al insigne escultor segoviano Aniceto Marinas, que tan señalado triunfo acaba de obtener en el concurso para erigir un monumento conmemorativo de las Cortes de Cádiz.

No necesitamos consignar con cuánto entusiasmo nos asociamos á ese homenaje, como se asociarán los muchos amigos y admiradores del genial artista.

Eso y mucho más merece Aniceto Marinas. Por eso es digna de aplauso la iniciativa del Círculo Mercantil.

De realizarse los propósitos de esta asociación, el homenaje se verificará el domingo próximo, con asistencia del laureado escultor y de otras ilustres personalidades de Madrid y Segovia.

### Las cuentas de una becerrada

(REMITIDO)

Señor Director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Muy señor nuestro: Le rogamos de cabida en las columnas del periódico de su digna dirección las siguientes líneas:

En el número 3.044, correspondiente al día 12 del actual, de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, aparecen las cuentas generales de la becerrada benéfica verificada el 22 de Septiembre próximo pasado, figurando en ellas en concepto de gastos, un cargo de 20 pesetas, importe del sueldo de los porteros; siendo así, que los que suscriben desempeñaron dicho cargo de porteros en la puerta de entrada al tendido de sombra y no hemos percibido ningún honorario.

Si todos los cargos que aparecen en dicha relación son tan ciertos como el que da origen á estas últimas líneas, no es extraño que coincida la suma total de ingresos con la de gastos.

Dándole gracias anticipadas quedan de usted atts. s. s. q. b. s. m.

Juan Antonio Herrero. — Juan Calleja.

### SUETOS

#### ELIZAGARAY

MÉDICO-CIRUJANO

CONSULTA DE ONCE Á UNA

LOS NIÑOS DE TRES Á CINCO

PARTOS

Plaza de los Espejos, núm. 2. 2.º

Ropero de Reina Victoria

Se suplica á todos los socios y socias de esta caritativa institución que envíen sus donativos á sus respectivas presidentas para que éstas puedan entregarlos á la secretaria, señorita de Ceballos Escalera, antes del 30 del corriente, fecha ya improrrogable.

Oportunamente se anunciará el día que se haga el reparto de ropas á los pobres.

Sin música

Ayer, á causa de la lluvia, se suspendió el concierto que había de dar la banda de la Academia de Artillería en el paseo del Salón.

De viaje

Ayer pasó el día en esta población el aplaudido banderillero de la cuadrilla de Gaona, El Vegueta.

Dos bodas

En la iglesia de Santa Eulalia ha tenido lugar hoy á las diez y media, la unión matrimonial de las hermanas María y Felipa Martín, con los industriales tan apreciados en Segovia, don Eladio Aparicio y don Eulogio García Barroso, respectivamente.

El beneficiado de la Colegiata de San Ildefonso don Victoriano García Barroso, hermano de uno de los novios, ha bendecido la unión, actuando de padrinos don Daniel Aparicio y doña María Fernández de Lotero, para el primer matrimonio y para el segundo don Julián Martín Lopez y doña María García Barroso.

En la planta baja del Café de la Unión se ha servido suculento almuerzo á los invitados, que no eran muchos por haberse cele-

brado las bodas en familia, á causa de recientes lutos de alguno de los novios.

Los nuevos matrimonios, á quienes deseamos eterna luna de miel, han salido para Madrid y otras poblaciones.

Unimos nuestra felicitación más sincera á las muchas que han recibido ellos y sus familias.

### Chanclos "Boston,"

La marcha mejor y más acreditada para comprar, casa

CLAUDIO MORENO

Misa por el Sr. Canalejas

Hoy se ha celebrado en la Catedral, en la capilla de Santa Bárbara, una misa en sufragio de don José Canalejas y Méndez (q. e. p. d.), y que acordó costear el Ayuntamiento.

Han asistido distinguidas personas, la Corporación municipal y sus empleados.

Proclamación de un candidato

En el «Boletín oficial» de hoy se publica certificación del acta de la sesión celebrada ayer por la Junta provincial del Censo, en la que fué proclamado diputado electo por este distrito don Luis García de la Rasilla y anunciando á las Juntas municipales que no habrá de celebrarse elección.

### MARIANO ROMERO

MÉDICO

Pone en conocimiento de su clientela, que continúa residiendo en esta capital calle de San Francisco, 19, principal.

CONSULTA DE UNA Á TRES

Una Real orden

Se ha publicado una Real orden del Ministerio de la Gobernación disponiendo se convoque al Cuerpo de Veterinarios titulares, para la renovación parcial de su Junta de gobierno y patronato.

EL FERINOL cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarragos agudos y crónicos.

Funciones de varietés

El sábado y domingo último se han celebrado funciones de varietés en nuestro Teatro Miñón por una notable compañía.

Tanto en las secciones del sábado, como en las del domingo escucharon muchos aplausos los artistas, especialmente el número de excéntricos musicales Davino y Petit's que, á más de admirar con sus difíciles y artísticos trabajos, hicieron reír de buen grado con sus graciosas ocurrencias.

Nóminas de adultos

Se ha ordenado por telégrafo á las Secciones de Instrucción pública que manden hacer las nóminas de adultos separadamente de las correspondientes á las clases diurnas.

### ALCANCE de MADRID

(POR TELÉFONO)

4:30 tarde.

Despachando con el Rey

Esta mañana ha despachado con el Rey el conde de Romanones.

Este puso á la firma del Monarca un decreto autorizando la presentación á las Cortes de un proyecto de ley relativo al enyesado de los vinos.

Los Comités liberales

Hoy ha recibido el nuevo Presidente del Consejo de ministros la visita de todos los Comités liberales de Madrid.

Hicieron entrega al conde de Romanones de un mensaje en el que se protesta del crimen de que ha sido víctima el señor Canalejas y se elogia la gestión que realizó en el Gobierno y sus condiciones de hombre de Estado.

También en ese mensaje exponen los Comités liberales de Madrid su adhesión á la política del conde de Romanones.

Este, después de agradecer los términos en que está redactado el mensaje, manifestó que los comités liberales son organismos que constituyen el sostén del partido; rechazó los conceptos de adhesión personal, por entente

que ahora más que en ocasión alguna era preciso prescindir de personalismos y solicitó el concurso de todos para llevar á cabo su difícil misión al frente del Gobierno.

Las adhesiones de provincias

El conde de Romanones ha redactado una circular agradeciendo todas las adhesiones que reciba de provincias.

Contestando á un disidente

El presidente del Consejo contestando á las indicaciones hechas por el conde de Pinofiel, de que hoy hablan los periódicos, ha dicho que tiene la conciencia tranquila de haber servido con lealtad al Sr. Canalejas y al partido liberal.

El Presidente del Congreso

Han llegado muchos diputados de la mayoría, respondiendo á ruegos del Gobierno, para tomar parte en la elección de Presidente del Congreso.

De Melilla

El general Aldave telegrafía dando cuenta de nuevas presentaciones de los moros más influyentes y de nuevos actos de adhesión á España.

CORRESPONSAL

### Mecanógrafo

Se dan lecciones de Mecanografía y se escribe á máquina á precios económicos.

En el comercio de Germán Elías darán razón.

### Subasta

El día 20 de los corrientes y á las once, tendrá lugar en mi Notaría, Juan Bravo, 35, bajo el oportuno pliego de condiciones, la de las siguientes fincas en Segovia:

Una casa, Plazuela de San Millán, de reciente construcción, con jardín y huerta, por 40.000 pesetas.

Dos casas, Escultor Marinas, 15 y 17 con su cerca destinada á alfar, por 6.000 pesetas.

Otra casa, Carmen, 1, por 6.000 pesetas.

Segovia 16 Noviembre 1912. — Angel de Arce Rodríguez.

### Ama de cña

Soltera, de 20 años de edad, desea criar en casa de los padres de la criatura.

Informará Bernardo Moreno, de Vegas de Matute.

### Se desean

comprar discos de gramófonos usados.

Dirigirse, Almira, 18.

### SUBASTA

Se hace de las leñas carbonables de 411 encinas por corta ú olivo en el Monte de Guijasalbas, propiedad de los señores de la Piñera; los que deseen tomar parte en dicha subasta por pliegos cerrados los dirigirán al administrador de dichos señores hasta el día 25 de los corrientes, en que se celebrará, con la apertura de los pliegos á las once la mañana, y donde se halla de manifiesto el pliego de condiciones, Plaza de San Nicolás, número 6, Segovia.

ACADEMIA

### Cano de Rueda

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; para ingreso en las Academias militares y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas

en el Instituto del Cardenal Cisneros. Clases independientes clasificadas y por conocimientos en grupos de quince alumnos. — Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matriculan en cualquier época del año. Pídanse informes y reglamentos á la Dirección

Leones, 1, Madrid

### Mercados

SEGOVIA 16

Hoy se han cotizado los cereales á los siguientes precios:

Trigo, á 11'25 pesetas las 94 libras.

Centeno, á 7'75 pesetas fanega.

Cebada, á 7'00 id. id.

Algarroba, 8'75 id. id.

Harina de la fabrica LA CASTELLANA

(San Lorenzo)

Elaboración por cilindros

Harina patente, saco de 100 kilos, 84 pesetas.

Id. de 1.º saco de 100 id., 88 id.

Id. de 2.º id. id., 82 id.

Id. de 3.º saco de 70 id., 16'00 id.

Salvados

De 1.ª clase, saco de 50 kilos 10 pesetas.

De 2.ª id. id. de 7'50 id.

De 3.ª id. id. de 30 id. 6'00 id.

AREVALO

Trigo, 46 reales las 94 libras castellanas.

Centeno, 36 y 36 1/2 id. la fanega.

Cebada, 27 y 28 id.

Algarroba, id. 31 31 y 1/2 id.

Tendencia del mercado firme.

Temporal frío.

Corresponsal.

VALLADOLID

Almacenes del Canal. — Entraron 600

fanegas de trigo que se pagaron á 46 reales fanega de 94 libras.

Tendencia del mercado sostenida.

Almacenes del Arco. — No se hicieron operaciones.

Corresponsal.

MEDINA DEL CAMPO

En este mercado entraron 650 fanegas de trigo que se pagaron á 46'00 reales las 94 libras.

Tendencia sostenida.

Corresponsal.

SEPUVEDA

Trigo la fanega 10'25 y 10'50 peseta; Centeno id. 8'75 y 9'00 id.

Cebada, id. á 7'50 id.

Algarroba, id. 8'00 id.

Yeros, id. á 7'75 id.

Patatas, á 1'00 la arroba.

Huevas, la docena 1'50 pesetas.

Corresponsal

CANTALEJO

Trigo, la fanega, á 10'50 pesetas. Centeno, id. 9'75 id.

Cebada, id. 8'25 id.

Algarrobas, id. 8'75 id.

Lana sin lavar, la arroba, 14'00 id.

Corresponsal.

PEDRAZA

Trigo, la fanega, 11'00 pesetas.

Centeno, id. 8'50 id.

Cebada, id. 7'75 id.

Algarrobas 8'00 id. id.

Yeros, id. 7'75 id.

Patatas, arroba 0'75 id.

Corresponsal.

PEÑAFIEL

Trigo, la fanega á 11'25 pesetas.

Centeno, id. 8'75 id.

Cebada, id. 7'00 id.

Algarrobas, id. 7'25 id.

Yeros, id. 7'50 id.

Avena, id. 4'75 id.

Corresponsal.

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarragos agudos y crónicos curadas radicalmente con el

# FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Al por mayor en los Centros de Especificos.

Depósito en Segovia: Farmacia y Droguería de J. de la Torre, Juan Bravo 47, y Plaza Mayor, 4. — Farmacia de la Viuda de Moreno, Melitón Martín. — Farmacia de la Viuda de Sanz Alvaro, Muerte y Vida, 5.



A TODOS LOS AGRICULTORES  
Interesa conocer LA INFORMACIÓN AGRÍCOLA  
revista de agricultura y ganadería. — Pídanse un ejemplar gratis al Director, Juan Gavilán, Barquillo, 26, MADRID. — Se necesitan buenos corresponsales.

## -Gran liquidación-

Juan Bravo, 72 (Frente á la Casa de los Picos)

¿Por qué vende tanto esta gran liquidación?  
— Por la formalidad en el precio fijo y por su gran baratura  
Como lo demuestran los precios, tan baratos, que tienen marcados los artículos

- Géneros á granel de paños, paraguas, pelerinias, blusas de punto, franelas de camisa y vestidos, pañetes, mantas para cama y viaje, género blanco y de sábanas, chales y toquillas de todas clases, echarpes, tiras bordadas, pañolería de seda, género de punto, confección y una infinidad de artículos que se liquidarán á mitad de su valor.
- 200 piezas de franela á cualquier precio. Confección á mitad de su valor.
- 400 nubes de lana á como las paguen.
- Mantones y tapabocas á como los quieren.
- Pañuelos de seda á 50 céntimos.
- Nubes de lana á 2 reales.
- Gorritos de punto á 2 reales.

### PRECIO FIJO RIGUROSO

Formalidad y baratura increíble

No comprar sin ver precios de esta casa

## --GRAN LIQUIDACION--

Juan Bravo, 72 (Frente á la Casa de los Picos)

HORAS DE VENTA: DE NUEVE A UNA Y DE DOS A OCHO

# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

18 NOVIEMBRE 1912.

Director: JOSE RODAO

## COLABORADORES

Alonso Cortes (N.)  
Alonso y Merchán (A.)  
Allud (Ricardo.)  
Amadis.  
Aza (Vital.)  
Barco (Ramón.)  
B. Belmonte (M. R.)  
Borrás (José.)  
Brissa (José.)  
Busto-Solis (F.)  
Campo Moreno (José.)  
Cano (Carlos.)  
Capeña (Francisco.)  
Cassal (Alberto.)  
Cernuda (Segunda.)  
Chico (Martín.)  
Delgado (Sinesio.)  
Días de Escovar (N.)  
Estrada (José.)  
Gabalán (Luis.)  
González Blanco (A.)  
González-Rigabert  
Huelo (Joaquín.)  
Jackson Veyan (J.)  
Jara Currillo (P.)  
Ledo (Ricardo.)  
Llovet (Juan José.)  
Miranda (Carlos.)  
Ory (Eduardo de.)  
Pérez Zúñiga (Juan.)  
Quemada (Pedro.)  
Ramírez Anel (E.)  
Rincón Lázaro (J.)  
Rodríguez Díaz (C.)  
Rueda (Salvador.)  
San Román (Miguel de.)  
Torromé (Rafael.)  
Velaz (Dario.)  
Vergara (Gabriel M.)  
Yrizaroz (Pascual.)  
Zárraga (Miguel de.)  
Zurita (Marciano.)

## De lunes a lunes

¡CON GABÁN!

Cuando los fríos ya van entristeciendo el paisaje y nos zurra el huracán, yo me envuelvo en mi gabán y voy hecho un personaje. Antes, con la americana en que mi cuerpo envolvía, aun la gente más urbana al mirarme me decía adiós, de muy mala gana; pero ahora todo ha cambiado y, al pasar junto a mi lado los que con gabán me ven, pronuncian con más agrado, lo de «usted lo pase bien».

Soy con la capa un cualquiera y nadie me considera, mas con gabán mucha gente me saluda atentamente y hasta me deja la acera.

Buscando a un hombre importante, todo el que no se acicala tardará en verle bastante, más no hace nada antesala llevando un gabán flamante.

Al que es algo estafalario, el gabán le es necesario, y tan amplio debe ser que le permita meter matute, si es necesario.

Porque, al que matute lleva, aun con cazadora y nueva puede darle el alto alguno, más con gabán... ¡no hay ninguno que en consumos se le atreva!

¡Este mundo es un engaño!  
Pero no han de hacerme daño ni el desvío, ni el ultraje...  
¡Depende el ser personaje de una cuarta más de paño!

José RODAO

## Los parlanchines

La locuacidad, como la lepra, es uno de los más rudos azotes de los humanos. Un hombre locuz, hablador, parlanchín o chascantín—como dicen pintorescamente en algunas regiones—, es un ente absurdo e insufrible, perturbador, soliviantador y desesparante, contra el que no sirve ni la persuasión, ni la cortesía, ni la disculpa, ni aun la ciencia. El parlanchín es neciamente enciclopedista. De todo quiere saber; nada supone ignorar. Poco valdrá que para atajar su verborrea y verse libre de su charla, iniciéis las más intrincadas y complicadas pláticas, porque siempre hallará un punto, una idea o una palabra que discutir. El parlanchín es eterno discutiendo y contradiciendo. Un hombre que tropieza con un parlanchín jamás llegará a tiempo a su destino. Si le tiendes la mano para despedirte, la retendrá entre las suyas y continuará hablando; si le vuelves bruscamente la espalda, te asirá de un brazo, y hasta si pretexts una urgente necesidad orgánica, exclamará filosóficamente: «Bueno, pues le aguardo». Después de esto ya no te queda más recurso que la huida vergonzosa o el homicidio.

Ha habido quien para libertarse de un parlanchín ha invocado la macabra superchería de hallarse su madre agonizando. ¡Vana disculpa! El parlanchín ha continuado disertando acerca de la vanidad de las glorias humanas, ó sobre las exageradas exacciones de las empresas de pompas fúnebres.

El parlanchín siente un placer inexplicable en charlar, como el jugador en jugar, como el lector en leer. Su conversación es, pues, egoísta; habla para satisfacer una imperiosa necesidad.

Además, los parlanchines suelen tener todos su estribillo: «¿Comprende usted?», «¿Está esto claro?», «¿Se entiende?», ó el muy generalizado de *«diga yo...»*, cosa completamente inútil de advertir, porque no hay nadie que pueda decir nada más que ellos.

Estos tipos son también estúpidamente indiscretos. Si tratas de retirarte, exclamando durante un segundo de silencio:—«Vaya, con el permiso de usted...», te contestarán infaliblemente:—«¿Y qué pira tiene usted?» Como si tuvieran el derecho de saber la urgencia que requerían tus asuntos.

Un parlanchín no es lo mismo que un conversador, puesto que éste suele ser ameno y agradable, y aquí antipático e insufrible.

Dios te libre de encontrar en tu camino un parlanchín. Si vas a la oficina, llegarás tarde; si te diriges a los toros ó al teatro, habrá terminado la gesta. Claro es que siempre te queda el recurso de implorar que se quede mudo ¡para que reviente!

Constantino AMADOR.

## ¿VOLVERÁS?

Cuando lejos, muy lejos, en hondos mares, en lo mucho que sufro pienso a solas, si exhalas un suspiro por mis pesares... mándame ese suspiro sobre las olas!

Cuando el sol con sus rayos desde el Oriente rasgue las blancas gasas de las neblinas, si una oración exhales por el ausente... deja que me la traigan las golondrinas!

Cuando pierda la tarde sus tristes galas y en cenizas se tornen las nubes rojas... mándame un beso ardiente sobre las alas de las brisas que juegan entre las hojas!

Que yo, cuando la noche tienda su manto; yo, que llevo en el alma sus mudas huellas, te enviaré, con mis quejas, un triste canto, en la luz tenebrosa de las estrellas!

Julio FLORES.

## Los grandes poemas

(Estudio sobre «El Paraíso Perdido»)

XV

Acabamos de ver a Satanás al través de sus pensamientos, manera positiva de llegar a conocerle exactamente, puesto que aquellos reflejan la condición de su alma, la fadole de su naturaleza y el estado de su espíritu en su mayor exaltación.

Veamos, ahora, la obra que prepara y cuyos resultados justifican el título del poema de Milton. Este presenta al ángel rebelde en las llanuras del Eden con cuyo motivo hace el poeta una hermosa descripción de aquellas, de admirable sencillez y concisión plausible.

Después pinta los parajes del Paraíso, ramas, flores, frutas, plantas y cuanto es propio a espectáculos campestres señaladamente expuestos con esa naturalidad encantadora del género pastoral.

Milton aparece también en esto grande, inimitable, haciendo una poesía descriptiva llena de vibrante colorido de juvenil vida en alegres y palpitantes cuadros de los que salta palpitante toda la hermosura del mecanismo del lenguaje admirable y peculiar del poeta; mecanismo que se ajusta a un grado de perfección que rechaza todo término comparativo y que produce efectos verdaderamente mágicos en el alma humana transportándola, sin violencia, a esos lugares retratados por la pluma del insigne épico con la habilidad suprema, que tanto en él admiramos.

Sus estrofas, evocan en nuestro ánimo los recuerdos de un panorama pintoresco, delicioso, lleno de aroma balsámico, de encantados jardines, asilos seductores cruzados por fragantes ondas y flores y frutos celestiales; todo cantado en una melodía delicada conmovedora armoniosa y sublime y con propiedad tal que parece surgir aquel Paraíso, por entre las líneas de los versos, visible y palpable como una ilusión creada por el sueño que se apodera de nuestro espíritu.

Después describe el poeta a nuestros primeros padres, puestos en el Paraíso con los resplandores de la inocencia y un brillo celestial propio a su condición primitiva todavía no sometidos a la tentación satánica.

Presenta a Milton adornado Adán con el valor y la sabiduría adecuada a su sexo y resplandeciendo en Eva la gracia y la dulzura propias al

suyo: él con la majestad serena y varonil del que nace para el mando, ella con la flaqueza y ternura de quien viene al mundo necesitado de apoyo y teniendo su mejor dominio en el amor.

En esta descripción revela el autor el sentimiento poético y a inspiración de su alma entusiasmada. Aquí ha creado Milton la belleza ideal más exquisita y eminentemente poética que es dable concebir.

En dicha creación aparece el soñador reconcentrado en su espíritu, sumido en profundo éxtasis, sin contacto alguno con lo terreno, desposeído de la historia y de la filosofía, entregado a las musas en completo abandono poético. El Milton histórico, el Milton de la Escritura, el Milton erudito, deja su puesto al Milton poeta, nada más que poeta, y este se muestra brillante, sublime, apasionado, solemne.

Pronto iba a llegar para el rebelde el momento de la venganza reparadora de su soberbia. Allí estaba el enemigo, la criatura humana con vestigios de ángel, adornada con la luz de la inocencia y el esplendor de la virtud; allí estaba contenta y dichosa de su existencia alabando a Dios, á ese Dios á quien Satanás odiaba profundamente; allí estaba para el espíritu infernal, el objeto de su empresa, atacando a los primeros seres humanos. ¿Pero cómo?

Al mismo tiempo que Satanás se va acercando á Eva y Adán, estos inocentes de la asechanza que les envolvía, sostienen en delicioso cotuquo un diálogo de amor purísimo, brillantemente trazado por la vigorosa pluma de Milton y del que no hay ejemplo de otro parecido en toda la literatura de los tiempos antiguos ni modernos; conversación en la cual instruye Adán á Eva de lo que significa el árbol de la ciencia cuyos frutos les están prohibidos, proporcionando así á Satanás, que los escucha, los medios de ejercer su venganza.

La pintura de este diálogo amoroso, es la fuente de los amores castos, es el origen de los ensueños ardientes y puros, es el ideal del afecto más elevado y santo cuya grandeza ha querido ser imitada por muchos ilustres vates de glorioso nombre que no pudieron llegar, en esto, á Milton, único que logró remontarse á una altura asombrosa por un esfuerzo supremo de inspiración sorprendente.

La delicadeza de los sentimientos en los amores puros de la primera pareja humana es una de las cosas más difíciles que se presentaban al poeta por los inconvenientes que ofrecía un realismo peligroso en cuyas entrañas se encerraba el escollo de una impudicia que hubiera determinado degradaciones inevitables con solo acercarse á ella: la voluptuosidad del amor induce á la libre expresión ó al pensamiento sin freno; su nobleza y magnificencia lleva á la rigidez sin encanto cuando domina la seriedad; si se materializa surge impensadamente la grosera adyección que da náuseas; y si el espiritualismo preside ¡qué ingenio, qué talento, qué maestría se impone para cantar la inocencia y la pureza!

Se trata, pues, de amores únicos, sin ejemplo, que necesitaban una pintura única también, incomparable, para que esta fuese digna de aquellos. Solo el ingenio de Milton podía salir aliroso de tan árdua empresa, porque es inútil buscar en ninguna obra literaria, amores que se parezcan á los que Milton describe con una magnificencia de tonos que, verdaderamente, arroban el espíritu.

Homero y Virgilio describiendo los amores de Ulises y Penélope y de Dido y Eneas no llegan á la altura de sublimidad y encanto que palpita en los versos del épico inglés. Y después de citar como ejemplo á aquellos dos grandes poetas, no creemos necesario ampliarlo á ningún otro de los que ocupan lugar menos preferente.

Solamente cabe la comparación acudiendo en la Escritura al *Cantar de los Cantares* poema en que se describe el encendido y puro amor entre dos esposos que se aman casta y tiernamente figurando la unión de Dios y de la Iglesia. No cree-

mos, ni parece probable, que Milton bebiese en fuente tan abundante y ríca para reflejar aquellos amores bíblicos donde se habla de ungüentos, óleos, collares de perlas, cadenas de oro, nieladas de gusanillos de plata, marfil y mármoles, cosas todas que no podían figurar en los amores descritos por Milton; el cual si acudió al *Cantar de los Cantares* para saborear la hermosa obra de Salomón, sería tan solo por constituir aquel una página en cierto punto análoga á la que el poeta inglés tenía que escribir, pero con otros elementos distintos, bajo otro aspecto más humano, con otra finalidad y con marco diferente, todo lo cual obligaba á Milton á entregarse á su propia inspiración, con ideas exclusivamente suyas.

Adán y Eva cantan un himno reverenciando al Señor: los ángeles hacen su consuetudina: la ronda y una escuadra se dirige hacia el Paraíso en el cual encuentran á Satanás disfrazado de reptil preparándose á la tentación de Eva.

Descubierto el rebelde toma su legítima figura y huye entre bramidos de furor con lo cual termina el libro cuarto.

Guillermo LUIS DE CONDE.

## COMO UN DUQUE

¡Qué regalo vivir esta vida  
c' aquí voy viviendo!...  
Henchias las trojes,  
cargao el majuelo,  
el güerto cercano  
aónde está el colmenar, prometiendo;  
las yuntas lucias,  
muy lucios también, los carneros,  
la gente á su gusto...  
¡y toos tan contentos!  
Cuanti más, qu'el otoño ha venio  
hogaño tan güeno,  
y la tierra s'ha puesto amorosa  
con las lluvias que l'han dao tempo.  
Sementera mejor entendía  
no l'habio por este terreno.  
Con toó lo que digo  
y con mucho que paso en silencio,  
¡qué regalo vivir esta vida  
é aquí voy viviendo!  
Y si ésto fuera poco,  
entadía disfruto del premio  
de darme los jueves  
á Segovia por algo d' arreglo,  
en el potrú cuatrablo que truje  
del propio Turégano,  
y subir con fachenda á la plaza  
dende el Azoguejo.  
¡Ese día soy otro tamente!  
¡Si hasta paice que no soy de pueblo!...  
Me cuido de fonda,  
me fumo un veguero,  
me doy por la plaza  
mi mijaa paseo,  
pa hacer hora de dir al casino  
como un caballero,  
á tomarme un café que dá gusto  
porqués bien regüeno,  
mientras oigo hablar á los hombres  
c'allí están arreglando los pueblos,  
unas cosas mu finas, muy sabias...  
¡c' á veces no entiendo!  
Ese día soy otro tamente.  
¡Me gasto un durejo!  
Y dimpués, cuando el sol va caido  
me g'uelvo á mi pueblo,  
á vivir esta vida tan güena  
c' aquí voy viviendo,  
esperando c' asome otro jueves  
pa dar gusto al cuerpo  
y darme á Segovia  
por algo d' arreglo  
y pasarlo lo mismo c' un duque  
¡que se puéa gastar un durejo!

José RINCÓN LAZCANO.  
Hontanares, 1912.

Oro viejo

## El hombre y la mujer

El hombre es la más elevada de las criaturas. La mujer el más sublime de los ideales.

Dios hizo para el hombre un trono; para la mujer un altar. El trono exalta; el altar santifica.

El hombre es el cerebro; la mujer el corazón. El cerebro fabrica la luz; el corazón produce el amor. La luz fecunda, el amor resucita.

El hombre es genio; la mujer es ángel. El genio es inmensurable; el ángel es indefinible. Se contempla lo infinito, se admira lo inefable.

La aspiración del hombre es la suprema gloria; la aspiración de la mujer es la virtud extrema. La gloria hace lo grande, la virtud hace lo divino.

El hombre tiene la supremacía; la mujer la preferencia. La supremacía significa la fuerza, la preferencia representa el derecho.

El hombre es fuerte por la razón; la mujer es inquebrantable por las lágrimas. La razón convence, las lágrimas conmueven.

El hombre es capaz de todos los heroísmos; la mujer de todos los martirios. El heroísmo ennoblece, el martirio sublimiza.

El hombre es un eddigo; la mujer un evangelio. El eddigo corrige, el evangelio perfecciona.

El hombre es un templo; la mujer es el sagrario. Ante el templo nos desoubrimos, ante el sagrario nos arrodillamos.

El hombre piensa; la mujer sueña. Pensar es tener en el órbito una larva, soñar es tener en la frente una aureola.

El hombre es el oceano; la mujer es el lago. El oceano tiene la perla que adorna, el lago la posía que declumbra.

El hombre es el águila que vuela; la mujer el

rui señor que canta. Volar es dominar el espacio, cantar es cosquillar el alma.

El hombre tiene un fanal: la conciencia; la mujer una estrella: la esperanza. El fanal guía, la esperanza salva.

En fin, el hombre está colocado donde termina la tierra; la mujer donde comienza el cielo.

Victor HUGO.

## QUIEN BIEN TE QUIERE

Triste de mí, que de quererte tanto  
te hice llorar! ¡Maldigo la torpeza  
con que el cielo nubló de tu belleza,  
sembrando nubes de inquietud y llanto!  
Sin quererte te herí...! Yo que daría  
por quitarte una pena, el alma mial  
Ceguedades de amores padeciste.  
Mas ¡cómo, al padecer, no conociste  
lo bien que te queria,  
¡ay! en lo mucho que llorar te hacia?  
¿No sabes cuánto es fama  
que este niño infeliz que Amor se llama,  
como es tan ciego y tan arisco, suele  
clavar la flecha en donde más le duele  
y herir, matando á quien mejor le ama?

Ricardo LEON

## La música

Arte de las sublimes impresiones á cuyo diapason el alma siente renacer esperanzas que en la mente reflejaron doradas ilusiones; tu produces diversas emociones llevando al corazón plácido ambiente; cuántas veces cual *maga* sorprendente le libraste de miserias pasiones!

Arte excelso, tu nimen elevado dió sus lauros á genios inmortales; *Mozart* resulta en ti divinizado, y *Beethoven* en Viena fué abrazado por el emperador, grande en ideales, ante tanto prodigio fascinado.

Fernando RIVAS.

## Postres Variados

En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento de San Sebastián, dos señores concejales se trabaron de palabras y uno de ellos arrojó al otro un tintero á la cabeza.

El agresor, según leo en los periódicos de San Sebastián, tiene fama de hombre de carácter violento.

Si es ó no es el aludido tal y como se le pinta, creo que ahora el agredido lo sabrá de buena tinta!

En el Hospital de Lyon ingresó hace días un hombre que padecía de dolores abdominales. Los médicos le practicaron la laparotomía y al hacerle la operación le extrajeron del estómago y de la parte superior del intestino 535 piedras pequeñas, 300 gramos de pedazos de madera y un clavo grande.

El enfermo, que era un tonto y que ha muerto de resultados de esos banquetes, venía tragando hace tiempo piedras, clavos y trozos de madera. Lamentamos la fragilidad del organismo de ese tonto, que ha muerto por comer tales cosas, y admiramos la robusta constitución de los concejales radicales de Barcelona.

Los cuales, con gran contento, sin temor al ataúd, tragan cal, yeso y cemento y revientan de salud!

AMADIS.

## Limosna de amor

La triste turba anhelante se detenia, delante del caserón solariego; el sol la envolvía en fuego como en los antros del Dante. ¡Valme Dios! la luz del día quizás nunca alumbraría tales desdichas sin cuento como en el tropel hambriento que á vuestra puerta pedía. Se abrió el cancel. De la entrada salió fresca y perfumada brisa de patios floridos y á los ojos doloridos surgisteis inmaculada. Amplios paños señoriles señalaban los perfiles de vuestra figura, fina como imagen florentina tallada en viejos marfiles. Vislumbrar creyó los cielos quien ver pidió, en sus anhelos, vuestras gracias virginales remedio dar á los males y al corazón dar consuelos. Paso abrieron ¡Por la senda como reina de leyenda serena y dulce cruzabáis, y cada limosna dabáis con el amor de una ofrenda. En el polvo arrodillada una mujer enlutada, os puso un niño en los brazos cuya faz, de lindos trazos dejó la fiebre agostada «Rozad, dijo, bienhechora esa frente que arde ahora, con vuestras manos tan bellas que cuanto toqueis con ellas lo habéis de sanar, señora.

¡Qué sintiera el alma mía si en vuestra mirada un día me desecis todo el cariño con que mirásteis al niño que aquella madre os tendía!

Juan DE CONTRERAS.

Segovia y Noviembre 1912.

Imprenta

Folios, circulares, prospectos, sequeles, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, exactitud y ahorro.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

SE HA TRASLADADO

Montes, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (planta baja)

Ver EXPOSICION de retratos en los escaparates de la casa.



No bebas más

-Este vicio no es más que nuestra ruina-

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente á

COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres. 330

Depósitos: J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 3.

SEGOVIA

Agendas Baily-Baillière para 1913

Agenda de Butete

CONTIENE

Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc.

Cuatro ediciones económicas.

En Madrid: 1, 1,50, 2 y 3 pesetas.

En Provincias, 0,50 más.

Cuatro ediciones completas.

En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas.

En Provincias, 0,50 más.

MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria

CONTIENE

Secciones especiales para anotar visitas; señas útiles; gastos e ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor á que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.

En Madrid: 2,50 y 3 pesetas.

En Provincias, 0,50 más.

Agenda Culinaria

LIBRO DE LA COCINA

que contiene 365 minutos y más de 700 recetas.

Explicación de los guisos en los menús diarios. Agenda para anotar al día los gastos de cocina.

En Madrid, 2 pesetas.

En Provincias, 0,50 más.

CARNET ó AGENDA PERPETUA de bolsillo

PARA ANOTACIONES

PRECIO Una peseta en tela

AGENDA Médico-quirúrgica de bolsillo

ó Memorandum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita.

CONTIENE

Diario en blanco para las anotaciones particulares. Hojas para los tratados del pulso y temperatura. Memorandum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia. Formulario. Venenos y contravenenos. Señas útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc., etc.

En Madrid: 2,50 pts.

Con cartera piel: 5,00

En Provincias, 0,50 más.

Agenda de Bolsillo PARA uso de Particulares.

Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Coresos, Telégrafos, Telefonos, tranvías, carruajes, etc.

Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.

En Madrid: 1,50 pts.

Con cartera piel: 3,00

De un día en tela: 2,00

Con cartera piel: 3,50

En Provincias, 0,50 más.

Agua y Polvos de la Belleza

Marca J. T.

Productos de tocador que por sus maravillosos resultados se han hecho indispensables y de fama universal. La mujer está siempre joven y bella.

Quita las arrugas, pecas, granicis y rojeces. Salud y hermosura se consiguen usando ambos específicos, por ser altamente higiénicos. Se venden en Segovia en las perfumerías de

Teodoro Velasco, Plaza Mayor, 3

Francisco M. Marcos, Plaza del Corpus, 7

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH purifican la sangre, activan la digestión y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Validez, Sequedad, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Inacción, Diarreas, del Hígado, Intestinos, y los trastornos que derivan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España: J. URIACH & Co., BARCELONA.

SOMBRERERIA Y ZAPATERIA

DE

CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gaitas de todas clases y precios.

VESTIDOS PARA MILITARES

Completos surtidos en las diferentes clases de uniforme. Hechos lo más baratos.

Toda á precios muy convenientes.

Camisería fina,

Mercería, Paquetería

y Juguetes

Grandes surtidos en géneros de punto inglés y ruso extra para señoras, caballeros y niños. Gorros de piel y punto.

Camisas, cuellos, puños, corbatas corseó, botones, bastidores, hales, corcheros, costas, patacas, maletas, pitilleras, monederos, faldones y gorritos de cristianer, paraguas, sombrillas, bastones, abanicos, paraguas, é infinitud de artículos imposible de citar. Vende esta casa á precios más baratos que ninguna otra.

Exposición de jaquetas dentro del establecimiento.

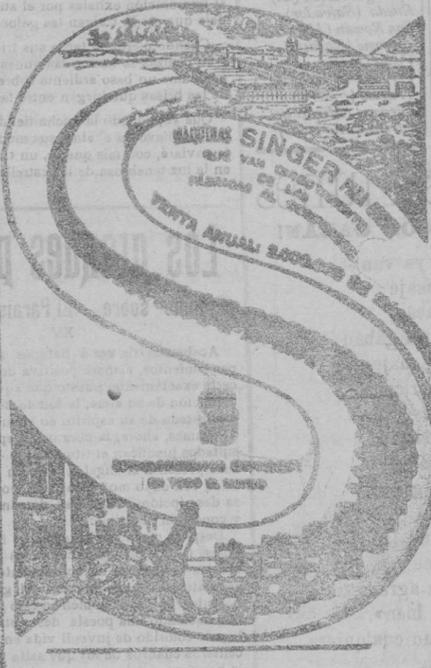
EL TOLEDANO

Plaza Mayor, 33 y 34

AL BARRIO DEL CAPE MONTAÑO

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESHARR.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES EN MECANISMO MÁS EXCELENTE

Máquina ligera. Máquina doméstica. Máquina cosedora de 5 botones.

Establecimiento en Segovia: 12, ISABEL LA CATOLICA 12.

Gompagnie d' Assurances generales

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

(Fundada en París en 1819)

Capital social (completamente desembolsado), francos.....	2.000.000
Reservas efectivas, francos.....	26.679.175
Primas á cobrar, francos.....	88.456.061
Total de garantías   Balance en 31 de Diciembre de 1908.	112.135.237
Siniestros pagados hasta dicha fecha, francos.....	349.175.46470
Capitales asegurados, francos.....	20.923.548.021

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido con todos los requisitos que exigen en la nueva ley de Seguros.

Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros, en 31 de Julio de 1911.

SUBDIRECCION EN SEGOVIA:

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)

José Ramón Santiago



La Unión y El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

48 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros contra incendios

Administrador en Segovia, don Celestino Paragali

Plaza Mayor, 41, planta baja.